

Bilan du séjour de la délégation de Saint Gilles à Turnu Roşu  
du 15 au 20 mai 2010

Composition de la délégation : Denise Lescanne, Jacques Lescanne, Marcel Dutertre, Michèle Dutertre, Pierre Riaux , Régis Leprêtre membres de l'association Saint Gilles Solidarité et Christèle Thuault, directrice de l'association Centre de loisirs de Saint Gilles.

Les membres de la délégation se sont retrouvés mercredi 2 juin pour partager un déjeuner avec notamment saucissons, pâtés, sardines et vins offerts par nos hôtes roumains ! avant d'assister au diaporama que Christèle a réalisé et présenté aux enfants du centre de loisirs.

Ce temps de rencontre a permis d'échanger impressions et questions sur les suites de la coopération.

**Accueil** : les membres de la délégation ont été très sensibles à l'accueil qui leur a été réservé, que ce soit à l'arrivée à l'aéroport à Cluj, dans les familles à Turnu Roşu, à la mairie, dans les écoles,...Les temps conviviaux communs dans les différentes familles ont été des moments inoubliables, comme la prestation des enfants de l'école.

**Découverte de la commune et de son environnement** : sauf pour Denise et Régis qui sont venus en septembre 2006, ce fut une première découverte de la commune de Turnu Roşu, et de son environnement pour les autres membres : ont été appréciés la vallée de l'Olt, le haras, l'élevage de truites, l'ancien monastère, et la MIV à Sibiu, les écoles, le musée de Sebesus de Jos, le monastère de TR, la fabrique de cire, les stations de pompage et d'épuration des eaux... Nous avons ressenti de la fierté de la part de nos hôtes à nous faire découvrir leurs réalisations.

**La coopération entre notre association et « le groupe de TR »** concernant les deux thèmes suivants : le centre de loisirs et la démocratie participative.

**Le centre de loisirs** : l'incertitude sur la reconduction du centre de loisirs expérimental de 2009 a quelque peu déstabilisé la délégation, il lui semblait que la décision était prise de renouveler l'expérience cette année, avec l'appui comme en 2009 d'une animatrice. La déception est d'autant plus grande que pour 2010 l'association Saint Gilles Solidarité a convaincu l'association du centre de loisirs de Saint Gilles de participer à l'opération, point de départ d'une future coopération entre les deux centres. La délégation a pris conscience des

difficultés conjoncturelles pour 2010 (situation personnelle de Mihaela, importants travaux dans l'école), mais il lui semble que la mobilisation des bénévoles reste faible, le fonctionnement en 2009 a reposé sur quelques bonnes volontés qui se sont épuisées et qui ne souhaitent pas renouveler l'opération en 2010 dans les mêmes conditions.

Si les contacts entre nos deux communes mettent en jeu quatre partenaires : la mairie de Turnu Roșu, l'APIVS, des personnes de Turnu Roșu (lesquelles ?) et l'association Saint Gilles Solidarité, il nous semble que le groupe « personnes de Turnu Roșu » est encore à construire ; or pour nous il s'agit (s'agissait ?) de notre principal interlocuteur, et non la mairie.

Par rapport au document que Valentin nous a adressé, nous voulons y apporter quelques remarques :

- 1- pour nous, il ne s'agit pas de coopération entre deux communes, mais entre deux « groupements de personnes issues de la société civile » situées dans deux communes et qui souhaitent travailler ensemble . Comment se positionne l'APIVS par rapport à la mairie de Turnu Roșu ? Considère-t-elle la mairie comme son interlocuteur ou comme un partenaire ?
- 2- y aura t'il un centre de loisirs en août 2010 ? qui en sera l'organisateur ? où se déroulera t'il ? doit-on renouveler l'envoi d'une animatrice comme l'an dernier ? (une animatrice du centre de loisirs de Saint Gilles était intéressée) quelles sont les conditions de sa venue ? il y a urgence à décider

3-l'accueil d'enfants de Turnu Roșu à Saint Gilles : quels sont les souhaits, les demandes et les attentes de Turnu Roșu ? qui sera notre interlocuteur à Turnu Roșu pour définir ensemble le projet d'accueil ? nous avons l'impression que c'est un idée du maire, sans définition claire et sans l'implication d'habitants de la commune, avec une approche éducative qui n'est pas la nôtre.

### **La démocratie participative**

Réunion du groupe local « démocratie participative » qui a rassemblé 9 habitants de Turnu Roșu (8 femmes et un homme) , notre participation a été réduite à quelques interventions sur nos pratiques de commissions municipales et extra-municipales. Les échanges avec le groupe ont été limités, nous savons peu de ces personnes : qui sont elles ? quelles sont leurs motivations ? quelles sont leurs attentes ? est-ce le groupe qui préfigure notre futur interlocuteur sur la commune ?

Nous espérons que la formation à la citoyenneté, soutenue par l'Union Européenne, pour les élus et la société civile va permettre d'avancer sur ce point.